Entonces corrió y se subió a un árbol
para verlo cuando pasara por ahí.
Lucas 19:4

© J. S. Paluch Co., Inc. - *Leccionario* © 1976, 1987, 1998 - CEM-USCCB. Todos los derechos reservados. Foto: Ulrich/Adobe Stock

TRIGÉSIMO PRIMER DOMINGO
DEL TIEMPO ORDINARIO
30 DE OCTUBRE DE 2022

So he ran ahead
and climbed a sycamore tree
in order to see Jesus.
Luke 19:4

THIRTY-FIRST
SUNDAY IN
ORDINARY TIME

OCTOBER 30, 2022

© J. S. Paluch Co., Inc. - Excerpts from the *Lectionary for Mass* © 2008, 1998, 1997, 1986, 1970, CCD. All rights reserved. Photo: Ulrich/Adobe Stock

Prince of Peace
Catholic Church

12800 NW 6 St.
Miami, FL 33182
Tel: (305) 559-3171
Fax: (305) 559-3172
Website: www.popmiami.net

Rev. Giovanni Peña, Pastor

Sacerdote / Priest Rev. Joaquín Pérez Púpo
Diácono / Deacon Mr. Jorge Prieto, Mr. Lázaro Ulloa

PRINCE OF PEACE CATHOLIC CHURCH

ROARING 20'S

35TH ANNIVERSARY GALA

NOVEMBER 19TH, 2022

FROM 6:30PM TO MIDNIGHT

BELEN JESUIT

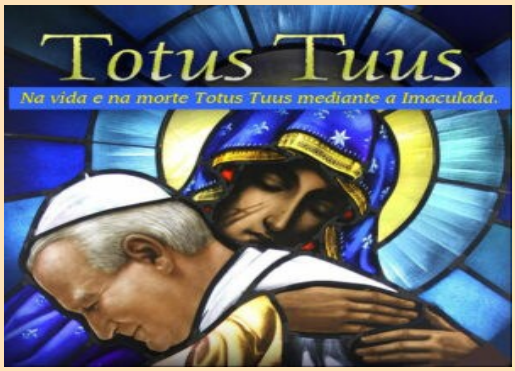
PREPARATORY SCHOOL

500 SW 127TH AVENUE,

MIAMI FL 33184

El grupo de Duelo
"La Buena Esperanza"
para las personas que han experimentado
la pérdida de un ser querido.
Será el segundo jueves de cada mes
de 5:30pm a 7:30pm

Dirigido por Luz Macías
y Arlex Cardona
Consejeros de Duelo.
786-285-4692



Los invitamos a pasar por
Nuestra tienda
"Totus Tuus",
encontrará variedad en
artículos religiosos,
para usted, sus amistades
y familiares.

Horario de Misa
Dia de Todos los Santos

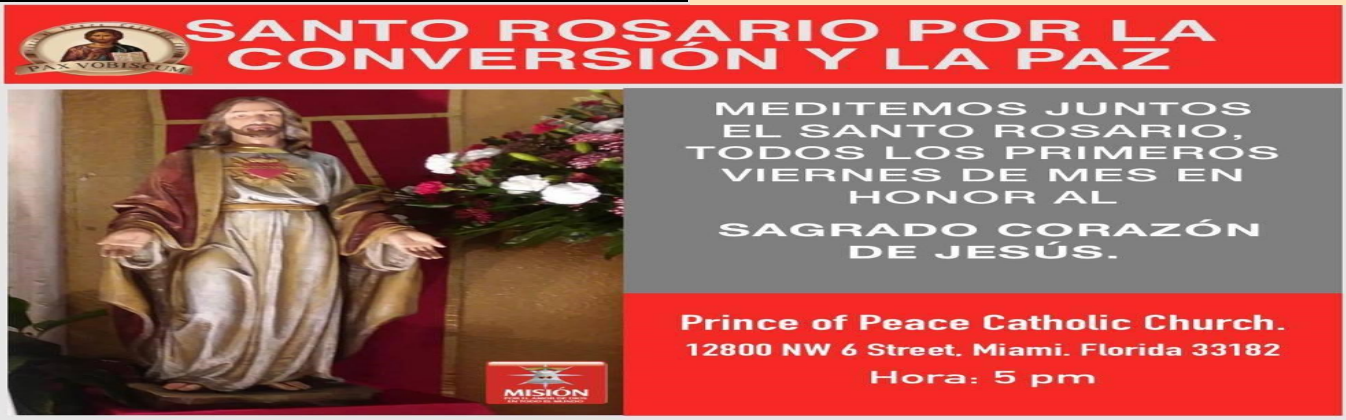
8:00 am - Español
12:00pm - Español
7:15pm - Español

Ministerio María Rosa Mística
Jueves, de Octubre

Rezo del Santo Rosario y Rosario a Rosa Mística.
En la Iglesia a las 3:00pm. Todos esán invitados.
Para información llamar a: Silvia Sellares (786) 302-3758
www.popmiami.net/rosa-mistica

Horario de Misas
Dia de los Fieles Difuntos

8:00 am - Español
12:00pm - Español
7:15pm - Español



LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES:

Domingo: Trigésimo Primer Domingo del Tiempo Ordinario

Lunes: Halloween

Martes: Todos los Santos

Miércoles: Todos los Fieles Difuntos

Jueves: San Martín de Porres

Viernes: San Carlos Borromeo; Primer viernes

Sábado: Santa María Virgen; Primer sábado

Reza con el santo del día

RECOLECTA DE COMIDA PARA EL DIA DE ACCION DE GRACIAS

La Sociedad de San Vicente de Paul de Principe de Paz estará recogiendo comidas enlatadas y certificados de alimentos durante el mes de noviembre para personas necesitadas. Por favor ayúdenos trayendo sus donaciones a las misas o a la oficina parroquial.

THANKSGIVING FOOD DRIVE

The Saint Vincent de Paul Society of prince of Peace will be collecting canned foods and food certificates during the month of November for those in need. Please help us by bringing your donations to mass or to the rectory.

Lecturas de Hoy

Primera lectura — Señor, tú amas todo cuanto existe (Sabiduría 11:22 — 12:2).

Salmo — Bendeciré tu nombre por siempre, Dios mío, mi rey (Salmo 145 [144]).

Segunda lectura — Oramos siempre por ustedes para que el nombre de nuestro Señor Jesucristo se glorifique en ustedes y ustedes en él (2 Tesalonicenses 1:11 — 2:2).

Evangelio — Zaqueo, cobrador de impuestos, considerado socialmente como pecador, se convierte al Señor

Today's Readings

First Reading — Lord, you love all things that exist (Wisdom 11:22 — 12:2).

Psalm — I will praise your name forever, my king and my God (Psalm 145).

Second Reading — May the name of Christ be glorified in you and you in him (2 Thessalonians 1:11 — 2:2).

Gospel — Zacchaeus, a tax collector, considered to be a sinner, is converted to the Lord (Luke 19:1-10).

Lecturas de la Semana

Lunes: Fil 2:1-4; Sal 131 (130):1bcde-3; Lc 14:12-14

Martes: Ap 7:2-4, 9-14; Sal 24 (23):1-6; 1 Jn 3:1-3; Mt 5:1-12a

Miércoles: Sab 3:1-9; Sal 23 (22):1-6; Rom 5:5-11 o 6:3-9; Jn 6:37-40, o lecturas de entre la Misas para los difuntos

Jueves: Fil 3:3-8a; Sal 105 (104):2-7; Lc 15:1-10

Viernes: Fil 3:17 — 4:1; Sal 122 (121):1-5; Lc 16:1-8

Sábado: Fil 4:10-19; Sal 112 (111):1b-2, 5-6, 8a, 9; Lc 16:9-15

Domingo: 2 Mac 7:1-2, 9-14; Sal 17 (16):1, 5-6, 8, 15; 2 Tes 2:16 — 3:5; Lc 20:27-38 [27, 34-38]

Readings for the Week

Monday: **Phil 2:1-4; Ps 131:1bcde-3; Lk 14:12-14**

Tuesday: **Rv 7:2-4, 9-14; Ps 24:1-6; 1 Jn 3:1-3; Mt 5:1-12a**

Wednesday: Wis 3:1-9; Ps 23:1-6; Rom 5:5-11 or 6:3-9; Jn 6:37-40, or any readings from no. 668 or from Masses for the Dead, nos. 1011-1016

Thursday: **Phil 3:3-8a; Ps 105:2-7; Lk 15:1-10**

Friday: **Phil 3:17 — 4:1; Ps 122:1-5; Lk 16:1-8**

Saturday: **Phil 4:10-19; Ps 112:1b-2, 5-6, 8a, 9; Lk 16:9-15**

Sunday: **2 Mc 7:1-2, 9-14; Ps 17:1, 5-6, 8, 15; 2 Thes 2:16 — 3:5; Lk 20:27-38 [27, 34-38]**

ORACIÓN DE LA SEMANA

Dios omnipotente y misericordioso,
a cuya gracia se debe el que tus fieles puedan
servirte digna y laudablemente,
concédenos caminar sin tropiezos
hacia los bienes que nos tienes prometidos.
Por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo,
que vive y reina contigo
en la unidad del Espíritu Santo
y es Dios por los siglos de los siglos.

PRAYER OF THE WEEK

Almighty and merciful God,
by whose gift your faithful offer you
right and praiseworthy service,
grant, we pray,
that we may hasten without stumbling
to receive the things you have promised.
Through our Lord Jesus Christ, your Son,
who lives and reigns with you
in the unity of the Holy Spirit,
God, for ever and ever.

El Señor sostiene a los que van a caer,
endereza a los que ya se doblan.
— Salmo 145 (144):14

The Lord lifts up all who are falling
and raises up all who are bowed down.
— Psalm 145:14

Grupos Parroquiales / Parish Groups

Cursillo de Cristiandad
Mondays 8:00pm/Lunes 8:00pm
Gabriel Rodriguez……...(786) 262-9752
www.popmiami.net/cursillos-de-cristiandad

Emaús Mujeres/Emmaus Women
Tuesday 8:00pm / martes 8:00pm
Isabell Campbell……(305-807-7143)
www.popmiami.net/emaus-2

Renovación Carismática
Tuesday 8:00pm/martes 8:00pm
Marielena Figarola……(305-773-4541)

Oficina de Catecismo / CCD
Tuesday-Thursday 5:30pm-7:00pm Martes - jueves 5:30pm - 7:00pm
Vivian Lorenzo……...(305) 559-3171
www.popmiami.net/ccd-oficina-de-catecismo

Rosario de la Aurora
Primer Sábado de Mes 6:30am
María Teresa Sliva: ……..(305) 753-3037

Maria Rosa Mistica
Rezo del Rosario Rosa Mistica
Todos los dias 13 de cada mes a las 3:00pm
Silvia Sellares …….(786) 302-3758
www.popmiami.net/rosa-mistica

Ministerios de Oradores
Capilla de San Jose
Hermanas Teatinas……..(786) 409-5212
www.popmiami.net/adoradores

Ministerio de Ujieres (Ushers)
Alberto y Mayra Naón …….(786) 303-2615
www.popmiami.net/usher-ujieres

Grupo San Vicente de Paul
Coordinador……...(305) 559-3171

Ministerio del Lectorado
Rev. Giovanni Peña…… (305) 559-3171

Emaús Hombres/Emmaus Men
Thursday 8:00pm / jueves 8:00pm
www.popmiami.net/emaus-2

Caballeros de Colón / Knights of Columbus
First Tuesday of the month / primer martes del mes
Juan Campbell Sr. , Gran Caballero……...(305)-978-7293
www.popmiami.net/k-of-c-caballeros-de-colon

Grupo de los Afligidos / Bereavement
Luz Suarez Macías……...(786) 285-4692

Ministerio Respeto a la Vida Respect Life Ministry
Rosario primer lunes del mes: 7:50pm
Tere Rubio……..(786) 346-1603
www.popmiami.net/respect-life-respeto-a-la-vida

Grupo de La Divina Misericordia
Rezo de la Coronilla
Lunes a viernes después de misa de 7:15pm
Norma Castro …….(786) 564-3247

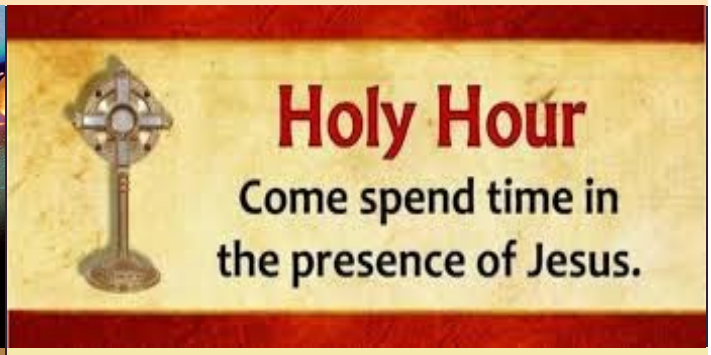
Misión por el Amor de Dios
Reunion: Primer Jueves de mes 8:00pm
Rosario Meditado: Primer Viernes de mes 5:00pm
Alina Nino…….(305) 804-4316
www.popmiami.net/mision-amor-de-dios

Soldiers of Mercy - (Youth Group)
Friday 7:00pm
Coordinator…….(305) 559-3171
www.popmiami.net/soldiers-of-mercy

Altar Servers / Monaguillos
Gloria Gonzalez……. (305) 790-2956

Ministerio San Martin de Porres (Limpieza)
Niurka Acosta……..(786) 380-8975

Ministros Extraordinario de la Eucaristia
Rev. Giovanni Peña……(305) 559-3171



Todos los Jueves y Viernes a las 6:00pm

Every Thursday and Friday at 6:00pm

Domingo 30, de Octubre 2022 ~ Trigesimo Primer Domingo

Sacramentos

Confesiones
Jueves y Viernes
6:00pm - 7:00pm
O previa cita

Bautismos
Todos los sábado
a la 10:00am
Llame a la oficina cuatro
Semanas de anticipación.

Bodas
Comuníquese con la oficina
parroquial con seis meses
de anticipación.

Unción de los Enfermos
Llame a la oficina parroquial.

Para obtener copia de los certificados de algún sacramento recibido en nuestra Parroquia, de-

Sacraments

Confessions
Thursday and Friday
6:00pm - 7:00pm
Or by appointment

Baptisms
Every Saturday at 10:00am
Contact the Parish Office
Four weeks in advance.

Weddings
Contact the Parish Office
at least six months
in advance.

Anointing the Sick
Notify the Parish Office

To obtain copy of any sacrament certificates received in our parish, it should be requested one week in advance.

Horario de Misa
Mass Schedule

Misa diaria/Daily Mass
Lunes a viernes/Monday - Friday 8:00am 7:15pm Español
Sábado / Saturday 8:00am Español

Misa de Vigília del sábado
Saturday Vigil Mass
6:00pm Spanish/Español

Misa Dominical/Sunday Mass
8:00am Español, 9:30am English, 11:30am Español, 6:00pm Español

Horario de Oficina:
Lunes 2:00pm - 7:00pm
Martes a viernes 9:00am - 7:00pm
Sábado: 9:00am - 12:00pm
Domingo: Cerrada

Office Hours:
Monday 2:00pm - 7:00pm
Tuesday - Friday 9:00am - 7:00pm
Saturday: 9:00am - 12:00pm
Sunday: Closed

Rezo del Santo Rosario
Lunes a viernes a las 7:30am
Lunes a miércoles a las 6:30pm
Jueves y viernes a las 5:30pm
Domingo a las 11:00am
Rosario Rosa Mística. Todos los dias13 de cada mes: 3:00pm

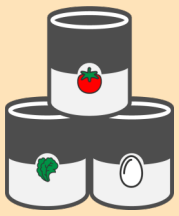
Confesiones
Jueves y viernes
6:00pm - 7:00pm
O previa cita

Confessions
Thursday and Friday
6:00pm - 7:00pm

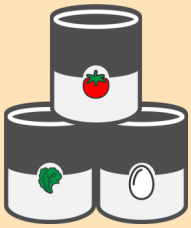
Donación via Internet
Donación electrónica vía internet es seguro, visite la página de internet para participar de la contribución automática, visite:
www.popmiami.net/online-giving

Online Giving
Online Giving allows you to make contributions to our church without writing checks or cash donations. Just visit our site and safely sign up.
www.popmiami.net/online-giving

Aviso
Durante todo el Año estaremos recogiendo comida enlatada para las personas necesitadas.



Notice
Throughout the year we will be collecting canned food for people in need.



I Attended Mass at Prince of Peace Catholic Church

My Name:_____ Priest/ Deacon Signature:_____

My Signature: _____ Date:_____

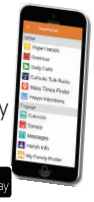
MyPillow®

SAVE up to 66% w/promo code

800-882-0925 Use promo code: CHURCH

ROSARY ACROSS AMERICA
8-8:30 pm • Daily
www.relevantradio.com
Prayer Intention: 888-914-9149

ONE PARISH
Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!



Download on the App Store | GET IT ON Google play

Download Our Free App or Visit
https://www.oneparish.com

Call us at
1-800-432-3240
to reach the Catholic Community for an Unbeatable Price

Protecting Seniors Nationwide
24SEVEN
Medical Alert System

$29.95/Mo. billed quarterly
- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

University Lakes Coin Laundry
Dry Cleaning - Alterations
Lavado Por Libra
12830 S.W. 8 St., Miami, FL
(305) 225-2046

If You Live Alone You Need MDMedAlert!
24 Hour Protection at HOME and AWAY!
✔Ambulance ✔Police ✔Fire ✔Friends/Family
Solutions as Low as $19.95 a month
FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts

This Button SAVES Lives!
As Shown GPS, Lowest Price Guaranteed!

CALL NOW! 800.809.3352
MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!
GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

Consider Remembering Your Parish in Your Will.
For further information, please call the Parish Office.

Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!

Sign up here:
www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.

Tony Delgado
Appliance Service

- Washer
- Dryer
- Stove
- Refrigerator
- Dishwasher
- Air Conditioning

13398 N.W. 8th Street
Miami, Florida 33182
305.343.1178 Cell 305.552.8858

catholicmatch® Florida

CatholicMatch.com/myFL